



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette

Parish



28 OCTOBRE 2018

BULLETIN

OCTOBER 28, 2018

Atelier « Donner vie à la Parole »

 Cet atelier invite les lecteurs à réfléchir sur l'importance de leur rôle et à explorer la différence entre une simple lecture et la proclamation de la Parole. L'atelier sera offert à tous les lecteurs/lectrices francophones de la paroisse ainsi que toute autre personne intéressée, le **samedi 10 novembre de 9 h à 12 h** à l'église de Lorette. Cet atelier nous est offert par Monique Lacoste, ancienne annonceuse à la radio et à la télévision. Les participants découvriront des stratégies d'analyse et de préparation du texte. Par le biais de discussions et d'activités pratiques, ils apprendront des techniques de communication et de proclamation qui donnent vie à la Parole de Dieu d'une manière qui permettra aux membres de l'Assemblée de repartir après la messe avec le sentiment d'être nourris, émus et peut-être même inspirés. Veuillez soumettre votre nom à Cathleen Courchaine **avant le 1^{er} novembre** au 204-878-9152 ou par courriel : courchaine1@gmail.com

AUTRES NOMINATIONS PASTORALES

Voici des nominations pastorales supplémentaires dans notre région, la Doyenné de la Rivière Seine.

SAINT-ADOLPHE / ÎLE-DES-CHÈNES (Notre-Dame-de-la-Miséricorde) **l'abbé Gregory Kossi Djiba**, après une période de mentorat, a entré en fonction d'administrateur paroissial le 1^{er} octobre en ces deux paroisses.

STEINBACH (Christ Our Saviour) / **SOUTH JUNCTION** (Notre-Dame-de-l'Assomption) / **VASSAR** (Sacred Heart of Jesus) **l'abbé Edgardo Deligero**, après deux mois de mentorat, entrera en fonction d'administrateur paroissial le 1^{er} novembre en ces trois paroisses.

Bringing The Word Of God Alive

 When lectors are at their best, the entire Assembly sits up and pays attention. **November 10th, from 1 to 4pm**, at Notre-Dame-de-Lorette church, Monique LaCoste, former radio and television announcer, invites lectors and those thinking of becoming lectors, to reflect on the importance of their role and explore the difference between reading and proclaiming the Word. Participants will discover strategies for analyzing and preparing the reading. Through discussions and hands-on activities, they will learn communications skills and proclaiming techniques that bring the Word of God to life in a way that will have members of the Assembly walking away from Mass feeling nourished, moved, and perhaps, inspired. Please contact Rolande Chernichan **before November 1st**, to submit your name for the workshop: 204-878-3459 or at rolande.chernichan@gmail.com

ADDITIONAL PASTORAL APPOINTMENTS

The following are additional pastoral assignments in our region, Seine River Deanery.

SAINT-ADOLPHE / ÎLE DES CHÈNES (Notre Dame de la Miséricorde) Following a mentorship period, **Father Gregory Kossi Djiba** has begun his priestly functions as Parochial Administrator in these two parishes on October 1.

STEINBACH (Christ Our Saviour) / **SOUTH JUNCTION** (Notre-Dame-de-l'Assomption) / **VASSAR** (Sacred Heart of Jesus) **Father Edgardo Deligero** will begin his priestly functions as Parochial Administrator in these three parishes on November 1, following a two-month mentorship period.



Parole du Pape : Le monde a besoin de Saints et nous sommes tous, sans exception, appelés à la sainteté. N'ayons pas peur ! (*Tweet* du 14 octobre 2018)

Words from the Pope: The world needs saints, and all of us, without exception, are called to holiness. We are not afraid! (*Tweet* of 14 October 2018)

Liturgical Calendar – Calendrier liturgique

27 octobre au 04 novembre 2018 October 20 to November 04

- Fête - Saint - Feast -

27 Samedi (français)	17 h	THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME † FX Chaput – JP & Jeannette Chaput	
28 Sunday (English)	9:00 AM	THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME Parishioners Intentions – Father Charles	
28 Dimanche (français)	11 h	30^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE † Bert Foisy – Eveline	
29 Lundi / Monday		PAS DE MESSE / NO MASS	
30 Mardi (français)		PAS DE MESSE / NO MASS	
31 Mercredi (français)	11 h	† David Fillion – Quête des funérailles	
01 Thursday (English)	11:00 AM	† Harry Van Osch – Nellie & Family	All Saints
02 Friday (English)	7:00 PM	Adoration 12 NOON – CONFESSIONS at 5:30 PM - Benediction at 6:50 PM † Joseph & Madeleine Racine – la famille Racine	All Souls Day
03 Saturday (English)	5:00 PM	THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME † Parents défunts – Roland & Anita Desjardins	
04 Sunday (English)	9:00 AM	THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME † Tracey Vandersteen – McConnell Family	
04 Dimanche (français)	11 h	30^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE Intentions des paroissiens – L'abbé Charles	

COIN LITURGIQUE



LITURGICAL CORNER

Sur la sépulture des défunt (1 de 7)

Dans son Instruction *Piam et constantem* du 5 juillet 1963, le Saint-Office avait demandé de « maintenir fidèlement la coutume d'ensevelir les corps des fidèles », précisant toutefois que l'incinération n'est pas « contraire en soi à la religion chrétienne » et qu'on ne devait plus refuser les sacrements et les obsèques à ceux qui demandaient l'incinération, à condition qu'un tel choix ne soit pas motivé par « une négation des dogmes chrétiens, dans un esprit sectaire, ou par haine contre la religion catholique ou l'Église »

Depuis lors, la pratique de l'incinération s'est sensiblement répandue dans de nombreuses nations, mais, dans le même temps, se sont aussi diffusées de nouvelles idées en contradiction avec la foi de l'Église. Une nouvelle Instruction [fût jugé opportun] pour réaffirmer les raisons doctrinales et pastorales de la préférence pour l'inhumation des corps ; elle voudrait aussi établir des normes portant sur la conservation des cendres en cas d'incinération.

(Congrégation pour la doctrine de la foi, le 15 août 2016)

Regarding the burial of the deceased (1 of 7)

With the Instruction *Piam et Constantem* of 5 July 1963, the then Holy Office established that "all necessary measures must be taken to preserve the practice of reverently burying the faithful departed", adding however that cremation is not "opposed per se to the Christian religion" and that no longer should the sacraments and funeral rites be denied to those who have asked that they be cremated, under the condition that this choice has not been made through "a denial of Christian dogmas, the animosity of a secret society, or hatred of the Catholic religion and the Church".

During the intervening years, the practice of cremation has notably increased in many countries, but simultaneously new ideas contrary to the Church's faith have also become widespread. A new Instruction [was deemed opportune] with the intention of underlining the doctrinal and pastoral reasons for the preference of the burial of the remains of the faithful and to set out norms pertaining to the conservation of ashes in the case of cremation.

(Congregation for the Doctrine of the Faith, 15 August 2016).

Nouveau paroissien / NEW Parishioner

(please place in the collection basket)

NOM / NAME: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

Téléphone (meilleur façon de vous contacter) / Phone / CELL (easiest way to contact you): _____

Enveloppes de quête? Sunday Envelopes?

CHANGEMENT d'adresse / CHANGE of Address

(SVP déposer dans la quête)

courriel / Email: _____

Vie de la paroisse

Life of our Parish

Petit déjeuner après la messe de 11 h le **28 octobre**, pain doré à la citrouille, quiche, salade de fruits et plus. . . dans la salle paroissiale. Gratuit - bienvenue à tous!

FÊTE DE LA TOUSSAINT – le mercredi 31 octobre à la salle paroissiale à 18h30. Contactez Gillian moore.gillian@hotmail.com ou 204-422-7675.

ADORATION / CONFÉSSION : **vendredi 02 novembre**, adoration à partir de midi & confession de 17 h 30 à 18 h 30.

ABSENCE – L'abbé Charles sera absent du 5 au 9 novembre inclusivement.

DERNIÈRE SEMAINE POUR APPORTER VOS MITAINES. Merci!

Gardez dans vos prières : Jean Boulet, décédé le 15 octobre 2018 à l'âge de 52 ans. Il est le frère de Gérald Boulet. La messe des funérailles fut célébrée le 24 octobre à Brandon. Nos condoléances aux familles et amis en deuil.

Également, prions pour le repos de l'âme de **Sœur Thérèse André**, décédée à Saint-Hyacinthe, QC, le 18 octobre à l'âge de 89 ans, dans sa 70^e année de vie religieuse. Professeure pendant plus de 30 ans, elle fut très impliquée avec la jeunesse, surtout à l'École catholique d'évangélisation à Saint-Malo. Qu'elle repose en paix.

La CAMPAGNE DU BON PASTEUR vise recueillir 250 000\$ pour aider à payer la formation des séminaristes; appuyer le perfectionnement professionnel continu de nos prêtres, incluant nos prêtres internationaux qui s'adaptent à leur nouvel environnement; et encourager les hommes et femmes qui projettent de participer à Nathanaël, la formation pour laïcs d'une durée de trois ans. Écoutez la vidéo de la campagne disponible sur le site Web de l'Archidiocèse et sur sa page Facebook, apportez chez vous un dépliant de la campagne et pensez à faire un don afin d'assurer — selon les paroles de Mgr LeGatt — « un avenir rempli de justice, de paix et de l'amour de Dieu. » Veuillez continuer à prier pour nos séminaristes, notre clergé et tous nos disciples-missionnaires.

We have welcomed last week to the Family of God through **Baptism** Sunday October 21st, **Carlene Evelyn Nicole Wyrzykowski**, daughter of Breanna (Vandenbergh) & Andrew Wyrzykowski and **Emma Nicole Quilty**, daughter of Anna-Marie (Rau) & Joshua Quilty.

The Catholic Women's League (CWL) is collecting clothing destined for Roseau River First Nations. There is a desperate need of winter gear, especially kids' coats and boots, but the centre will welcome any donations. A vehicle will be parked in front of the church until 1:00 pm today to receive your donations, October 28. For further info, contact Suzanne @ 204-878-3137.

All Saint's Eve Party – Wednesday, **October 31st** at the Parish Hall, at 6:30 p.m. To register, Gillian moore.gillian@hotmail.com or 204-422-7675.

ADORATION / CONFÉSSION: **Friday November 2nd** - Adoration starts at Noon & Confession from 5:30 to 6:30 p.m.

ABSENCE – Father Charles will be absent from November 5 to 9.

LAST WEEK TO BRING IN YOUR MITTENS. Thanks!

Please keep in your prayer **Sister Thérèse André** who passed away in Saint-Hyacinthe, QC, on October 18, at the age of 89, in her 70th year of Religious Life. Some will remember her as a teacher, others for her zeal in reaching out to the youth, especially at the Catholic School of Evangelization in Saint Malo. May she rest in peace!

The goal of the **2018 GOOD SHEPHERD CAMPAIGN** is to raise \$250,000 to help our seminarians pay for their formation, to support the ongoing professional development of our priests, including our international priests adapting to their new environment, and to encourage the men and women planning to take part in the three-year-Nathanael formation. Listen to the campaign video which is available on the archdiocesan website and Facebook page, take a campaign brochure home and consider making a donation to help ensure – in Archbishop LeGatt's words – "a tomorrow filled with justice, peace and the love of God". Please continue to pray for our seminarians, clergy and all missionary disciples.

Mot espagnol pour le web - **Telaraña** - Spanish word for the Web

SEPT NOUVEAUX SAINTS - Le 14 octobre, en plein milieu du Synode des évêques, le Pape François déclara sept nouveaux saints. Se trouvent deux figures historiques particulièrement connues de leur vivant, **pape Paul VI** et l'archevêque de San Salvador, **Oscar Romero**. Vous pouvez revoir la messe de canonisation sur internet grâce à la télévision catholique de France, **KTO**. Vous y trouverez aussi le texte de l'homélie en français.

www.ktotv.com/articles/2018/10/14/messe-de-canonisations-de-paul-vi-de-mgr-oscar-romero-et-de-cinq-autres-bienheureux.

SEVEN NEW SAINTS – In the midst of the Synod of Bishops on Young People, the Faith, and Vocational Discernment, Pope Francis canonized seven new saints on October 14. Two men well known to faithful men and women around the world are Pope Paul VI and Archbishop Oscar Romero. Salt & Light TV will rebroadcast the coverage of the Canonization Mass and is available online. There is also plenty of additional reporting and reflection on this important moment in the Catholic Church: <http://saltandlighttv.org>.

Vie de l'Église en périphérie



Dimanche missionnaire mondial - Merci beaucoup pour votre généreuse contribution lors de la collecte du Dimanche missionnaire mondial de la semaine dernière. Ce soutien représente une bénédiction pour les évêques, les prêtres, les religieux, les religieuses et les catéchistes laïques qui dépendent de l'Œuvre pontificale de la propagation de la foi. Nous vous invitons, à continuer de prier pour ceux qui servent dans les pays de mission afin qu'ils puissent demeurer inébranlables dans leur vocation d'apporter le message d'amour du Christ à ceux qu'ils servent.

MISE-À-JOUR – s'inscrire jusqu'au mercredi 31 octobre « Animer un groupe en catéchèse » Pour tous les **catéchistes des enfants, des jeunes et des parents**: liturgie du dimanche avec enfants, catéchistes et aides-catéchistes en paroisse, à l'école, à domicile, etc. **SAMEDI 3 novembre** à la salle paroissiale de l'église Saints-Martyrs-Canadiens de 9 h 30 à 15 h 30 – **Frais d'inscription** : 20\$, dîner inclus – **Infos et/ou inscription** : Diane Bélanger au 204-594-0272 ou dbelanger@archsaintboniface.ca.

13^e Banquet annuel - Le Centre Flavie-Laurent (CFL) aura son Banquet annuel le **jeudi 15 novembre**, à 17 h 30, Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher, Winnipeg. Coût : 75\$/billet avec un reçu pour fin d'impôt de 40\$. Les billets sont disponibles au CFL : 204-231-9513 ou 450, boulevard Provencher. Le CFL est un organisme de bienfaisance qui a pour mission d'apporter aide et confort aux personnes démunies et vulnérables en redistribuant gratuitement des articles vestimentaires et des meubles et biens de maison.

Toutes les **Nouvelles hebdomadaires de l'Archidiocèse** sur le site web : www.archsaintboniface.ca

Life of the Church at Large



World Mission Sunday - Thank you very much for your generous contribution to last week's World Mission Sunday collection. This support is a blessing for the Bishops, the Priests, the Sisters, the Brothers and the lay catechists who depend on this help from the Society for the Propagation of the Faith. Please continue to pray for those who serve in mission countries so that they may remain steadfast in their vocation to bring Christ's message of love to those they serve.



SERENA teaches a comprehensive two-hour class on the *Sympo-Thermal Method* of natural family planning which is a scientifically based, highly effective method. The next class will be held on **Monday, November 5 at 7 PM**; Misericordia Health Centre, 99 Cornish Avenue, Winnipeg. For more information, call or text Serena Manitoba: 204-783-0091, mbserena@gmail.com, www.serenamb.com

13th annual banquet - The **Centre Flavie-Laurent Centre** (CFLC) is hosting its annual fundraising banquet on **Thursday, November 15 at 5:30 PM**, Centre culturel franco-manitobain, 340 Provencher Blvd., Winnipeg. Cost: \$75/ticket (of which \$40 is eligible for a tax receipt). To purchase tickets, contact the Flavie Laurent Centre: 204-231-9513 or fl@cflc.info. Come and support the CFLC by participating in its major fundraiser to allow the Centre to pursue its mission of bringing assistance and comfort to the impoverished and the vulnerable by distributing clothing, furniture and household items at no cost.

See all the **Weekly Archdiocesan News** on
www.archsaintboniface.ca

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi de 9 h à 11 h et de 12 h 30 à 15 h 30.
OFFICE HOURS: Monday through Thursday from 9:00 a.m. to 11:00 a.m. & 12:30 p.m. to 3:30 p.m.
1282 chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<http://ndl.nfshost.com/>

☎ 204-878-2221

notredamedelorette@mts.net

Curé – l'abbé Charles Fillion

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Catholic Women's League

Chevalier de Colomb / Knights of Columbus

Men of Saint Joseph

Groupe de prière des femmes

Conseil paroissiale de pastoral / *Parish Pastoral Council*

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Coordonnatrice de la catéchèse / *Catechetics Co-ordinator*

Ministère Jeunesse / *Youth Co-ordinator*

Ministère de la prière / *Prayer Ministry* - livingrosary10@gmail.com

Ministère Châle de prière / *Prayer Shawl Ministry* - ndlprayershawl@yahoo.com

Reservations for the Parish Hall – call Richard Rumancik at 878-4938

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac

Ministres de la Parole – Cathleen Courchaine

Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – **VACANT**

Servants de messe – Marcel Sorin

Pastor – Father Charles Fillion

Monique Jeanson

Suzanne Moore

Henri Chartier

Jacques Lavack

Gisèle Chartier

VACANT

Michel Chartier

Julie McLean - cnotredamedelorette@hotmail.com

Katrina Jeanson - loretteyouthjeunesse@gmail.com

livingrosary10@gmail.com

ndlprayershawl@yahoo.com

Extraordinary Ministers of Communion – Yvonne Romaniuk

Ministers of the Word – Rolande Chernichan

Hospitality (Greeting, Collection) – Maryanne Rumancik

Altar Servers – Jim Abel